

ڈاکٹر عبدالرزاق ظفر، ڈاکٹر سعید ریاض  
ڈاکٹر ابو رضوان حافظ عبدالستار

# مفسر قرآن کے آداب و شرائط

مفسر قرآن کے لئے مندرجہ ذیل آداب و شرائط کا حامل ہونا ضروری معلوم ہوتا ہے :-

## ۱۔ صحیح الاعتقاد؛

عقیدہ کا اثر انسان پر بہت زیادہ ہوتا ہے۔ اس کی وجہ سے انسان صحیح اور غلط اعمال کا ارتکاب کرتا ہے ایک بد عقیدہ آیات قرآنی کی تحریف اور تفسیر سے باز نہیں آتا۔ اس لئے محدثین عام طور پر ایسے بدعتی کی روایت نہ لینے پر متفق ہیں جو داعی ہو۔ چنانچہ مشہور امام جرجانی نے تعدیل ابو حاتم محمد بن حبان بستی فرماتے ہیں۔

ہمارے تمام ائمہ کے ہاں بدعت کی طرف دعوت دینے والے سے احتیاج کرنا جائز نہیں ہے۔ اس سلسلے میں ان کا آپس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔

”الدَّاعِيَةُ إِلَى الْبِدْعِ لَا يُجُوزُ  
الْإِحْتِجَاجُ بِهَا عِنْدَ أُمَّتِنَا قَاطِبَةً  
لَا أَعْلَمُ بَيِّنَةً فِيهِ خِلَافًا“

## ۲۔ حسن نیت؛

تمام اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔ ارشادِ نبویؐ ہے کہ ”إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ“ یعنی اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔ انسان تمام آلاتوں سے ذہن کو پاک کر کے پڑھے اور پھر تفسیر بھی اس لحاظ سے کرے۔ مولانا امین احسن اصطلاحی نے بجا فرمایا کہ:

”قرآن مجید کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت کا صحیفہ بنا کر اتارا ہے اور ہر آدمی کے طلبِ ہدایت کا داعیہ و ودیعت فرمایا ہے۔ اگر اس داعیہ کے تحت آدمی قرآن مجید کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو بقدر کوشش اور بقدر توفیق الہی اس سے فیض پاتا

۱۔ حجتان بن صلاح، علوم الحدیث المعروفہ مقدمہ ابن القفلح مع شرح التفسیر و التبیان، ص ۱۹، دار الفکر القاہرہ  
۲۔ البخاری، محمد بن اسماعیل، الجامع الصحیح مع شرح فتح الباری، ج ۱، ص ۱۹، طباعت الریاض (جلد ۱)۔



کو آجیں دیکھا جس نے اپنی خواہشات کو اپنا خدا بنالیا۔

## ۲- حسن خلق:

مفسر قرآن ایک مبلغ کی مانند ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ اس میں حسن اخلاق ہو آپ کا ارشاد ہے۔

”بُعِثْتُ لِأُقِيمَ حُسْنَ الْأَخْلَاقِ“ میں حسن اخلاق کی تکمیل کے لئے مبعوث ہوا ہوں؛ لہذا مفسر قرآن میں ان تمام اخلاق کا پایا جانا ضروری ہے جو ایک مسلمان کے شایان شان ہے۔ وہ امانت و یمانت اور صداقت کے اعلیٰ درجہ کا حامل ہو۔ کم گو ہو۔ اس میں حیا اور شرم ہو وہ غیبت نہ کرنے والا ہو، ہمیشہ وعدے کو پورا کرنے والا ہو۔ ان تمام چیزوں کا ذکر قرآن مجید اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اقوال میں ملتا ہے خواہ مخصوص صلی اللہ علیہ وسلم میں یہ صفیں بدرجہ اولیٰ موجود تھیں۔ خاموشی کے متعلق آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ”مَنْ صَدَقَ نَجَا“ (۱) اسی طرح آپ نے ارشاد فرمایا کہ

”أَدَىٰ كَاسِ الْإِسْلَامِ كَاسُ الْخَيْرِ“ آدمی کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ فضول باتوں کو چھوڑ دے۔

سچائی مؤمن کی بہترین صفت ہے حضرت محمد سے حضرت عبداللہ الثقفی نے پوچھا کہ آپ میرے متعلق کس چیز سے زیادہ خائف ہیں۔ عبداللہ فرماتے ہیں کہ ”فَأَخَذًا بِلِسَانِ نَفْسِهِ“ یعنی آپ نے اپنی زبان کو پکڑا۔ پس آپ نے زبان کے کلام سے خطرے کا اظہار فرمایا۔

حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:

۱۔ مالک بن انس، موطا، ص ۶۵۱، دارالتفایش، بیروت، الطبعة الرابعة، ۱۹۸۰ء  
 ۲۔ مسند احمد، سنن الترمذی، سنن الدارمی، البیہقی، شعب الایمان بحوالہ مشکاة المصابیح، ولی الدین ابو عبد اللہ محمد بن عبداللہ، ص ۴۱۳، باب حفظ اللسان کتب خانہ رشیدیہ دہلی، ۱۹۷۷ء  
 ۳۔ مالک، مسند احمد، ابن ماجہ، سنن الترمذی، البیہقی، شعب الایمان بحوالہ مشکاة المصابیح، ص ۴۱۳۔

إِذَا كَذَّبَ الْعَبْدُ تَبَاعًا عَنْهُ  
الْمَلَكُ سَيِّئًا عَنْ تَنْ مَاجَاهِدًا  
جب آدمی جھوٹ بولتا ہے تو فرشتے اس  
جھوٹ کی بدبو کی وجہ سے ایک میل دور ہوتے ہیں؟  
ارشادِ ربّانی ہے۔

لَا تَقْرُبُوا اللَّهَ إِنَّا أَنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً  
وَسَاءَ سَبِيلًا (۱۵)

اور ویسے بھی بے حیائی بُری چیز ہے۔ اور حیا، شرمِ عظمت کی چیزیں ہیں حضرت انس سے  
روایت ہے کہ آپ نے فرمایا۔

مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا  
شَانَهُ وَمَا كَانَ الْحَيَاءُ  
فِي شَيْءٍ إِلَّا ذَانَهُ (۱۶)

بے حیائی جس چیز میں بھی ہو اس کو میسوب  
کر دیتی ہے اور حیا جس چیز میں ہو اس کو  
زینت بخش دیتی ہے۔  
ایک اور جگہ آپ نے فرمایا کہ:

«رُبَّكُلِّ دِينٍ خُلِقَ وَخُلِقَ الْإِسْلَامُ  
الْحَيَاءُ» (۱۷)

ہر دین کا خلق ہوتا ہے اور اسلام کا  
خلق حیا ہے۔  
وعدے کے متعلق ارشادِ باری تعالیٰ ہے۔  
«عَهْدُ يَوْمِ الْاٰدَمَ لَكُمْ اَنْ تَقُولُوا  
لِغُلَامِكُمْ اَسْمَاءُ الْاَنْبِيَاءِ  
الَّذِينَ ارْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ سَمِعْتُمْ  
اُولٰٓئِكَ فَاُولٰٓئِكَ لَعْنَةُ اللَّهِ  
الَّذِينَ سَمِعُوا لَعْنَةُ اللَّهِ اَلْبَاقِيْنَ  
اَلَّذِينَ سَمِعُوا لَعْنَةَ اللَّهِ اَلْبَاقِيْنَ»

۵۔ عملی نمونہ:

قرآن مجید ایسی کتاب ہے جس کا مقصد عمل ہے۔ اس کا ہر لفظ قابل عمل ہے  
اور کوئی چیز اس میں ایسی نہیں ہے جس پر عمل ناممکن ہو۔ مفسر قرآن کے لئے احکامات قرآنی  
کے مطابق عملی زندگی گزارنا بہت ضروری ہے۔ ورنہ اس کی مثال یہود و نصاریٰ کے علماء کی  
مانند ہوگی حضرت زیاد بن ابیہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی  
سنة سنن الترمذی، بحوالہ مشکوٰۃ المصابیح، ص ۱۳۳ ۱۳۴ القرآن، سورۃ بنی اسرائیل، آیتہ ۳۲۔

سنة سنن الترمذی، بحوالہ مشکوٰۃ المصابیح، ص ۱۳۴ ۱۳۵ مؤطا امام مالک، مالک بن انس، ص ۶۵۱، دارالافتاء  
بیروت، ۱۹۸۰ء الطبعة الرابعة، القرآن، سورۃ بنی اسرائیل، آیتہ ۳۲

چیز کا ذکر کیا گیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا۔

”ذَلِكَ عِنْدَ آدَانَ ذَهَابُ الْعِلْمِ“ ”یہ علم کے جلنے کا وقت ہوگا۔“

یہ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) علم کیسے چلا جائے گا جبکہ ہم قرآن پڑھتے ہیں اپنی اولاد کو پڑھاتے ہیں اور ہماری اولاد اپنی اولاد کو پڑھائے گی اور یہ طریقہ قیامت تک رائج رہے گا آپ نے ارشاد فرمایا۔

”آپ کی مال آپ کو کم پائے۔ زیاد میں تمہیں مدینہ  
 لَأَدْرَاكَ مِنْ أَنْفَعِ الرَّجُلِ بِالْمُنْيَةِ  
 اَوْ لَيْسَ هَلِيهِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى  
 يَفْقَرُونَ مِنَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
 لَا يَعْمَلُونَ بِشَيْءٍ مِمَّا فِيهِمَا لَهُ  
 ان کا عمل نہیں ہے۔“

مولانا امین احسن اسلحی کا قول اس سلسلے میں مشعلی راہ ہے کہ:

”کامیابی اور فلاح کی راہ صرف یہ ہے کہ آدمی قرآن کے سانچے میں اپنے آپ کو ڈھالے  
 کی ہمت کرے اور اس کے لئے ہر قربانی پر آمادہ ہو جائے۔ کچھ عرصہ تک اللہ تعالیٰ  
 کی طرف سے اس کے ارادے کی آزمائش ہوتی ہے اگر آدمی اس آزمائش میں اپنے  
 آپ کو مضبوط ثابت کرنے کی کوشش کرتا ہے تو پھر اس کے لئے کامرانی کی راہیں  
 کھلنا شروع ہو جاتی ہیں“ دیکھ

اور ویسے بھی بے عمل عالم کے متعلق کئی آیات قرآن حکیم اور احادیث میں موجود ہیں۔  
 ایک حدیث میں ہے کہ

”بے عمل عالم جہنم میں اپنی انگریزوں کے گرد گولہوں کے سیل کی طرح پھول گائے گا“

## ۶۔ عزت نفس؛

مفسر قرآن کی شان یہ ہے کہ وہ کسی سے مرعوب نہیں ہوتا۔ علم حاصل کرنے والا خواہ  
 کوئی بھی ہو اس کے سامنے اگر ادب سے بیٹھے اس کو اپنی عزت اور وقار کا ہمیشہ خیال ہو۔

لے ابن ماجہ ابو عبد اللہ محمد بن یزید القزوی، السنن مع شرح مفتاح الحاجہ ص ۱۳۳، باب ذهاب القرآن فی  
 العلم، ادارہ ایضاً السنۃ النبویہ سرگودھا ۱۳۹ھ لے تدبر القرآن مقدمہ ص ۲۷، مشکوٰۃ المصابیح ص ۳۶

بڑے بڑے آئمہ کے متعلق معلوم ہوتا ہے کہ حضرت امام مالک کے متعلق حضرت امام ذہبی فرماتے ہیں:

كَانَ مَجْلِسُهُ مَجْلِسَ دَعَاٍ وَحِلْمٍ  
دَعَاٍ لَهُ |  
”ان کی مجلس وقار، حلم اور علم کی  
مجلس ہوتی تھی“

امام حسن بصری نے بعض علماء کو حکمرانوں کے دروازوں پر دیکھ کر فرمایا کہ

جِئْتُمْ بِالْعِلْمِ عَلَى

رِقَابِكُمْ إِلَى الْبُؤْسِ فَزَهِّدُوا

فِيكُمْ أَمْثَرَ أَمْثَرَ لَكُمْ لِرَجَلَيْكُمْ فِي بَيْتِكُمْ

حَتَّى تَكُونُوا مَعَهُ الَّذِينَ يُسَلِّتُونَ

إِلَيْكُمْ لَكَانَ أَعْظَمَ لَكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ

تَفَرَّقَتْهُ فَتَرَكَ اللَّهُ بَيْنَ أَعْصَابِكُمْ

”آپ علم کو گروہوں پر اٹھا کر ان کے دروازوں تک

آئے ہیں انہوں نے آپ سے بے رغبتی کی۔

اگر آپ اپنے گھروں میں رہتے اور وہ آپ کی

طرف پیغام بھیجتے تو آپ ان کی نظروں میں عظیم

ہوتے۔ آپ نے گروہ بنادیاں کیں اللہ

تعالیٰ نے آپ کو گروہوں میں تقسیم کر دیا۔

علم کی شان یہ ہے کہ وہ لوگ امراء کے سامنے جھکنے والے نہ ہوں حجاج بن حمزہ بیان کرتے

ہیں کہ عبداللہ بن مبارک کے پاس خراسان کے حاکم کا بیٹا آیا اور کہنے لگا کہ انہیں حدیث سنائی

جائے تو آپ نے انکار فرمایا اور حدیث بیان نہ کی جب وہ باہر جانے لگا تو عبداللہ بن مبارک

ان کے ساتھ الوداع کرتے گھر کے دروازے تک پہنچے وہ کہنے لگا کہ اے ابو عبد الرحمن میں نے

آپ سے عرض کیا کہ مجھے حدیث بیان کریں تو آپ نے نہ بیان فرمائی لیکن اب آپ میرے

ساتھ گھر کے دروازے تک آئے ہیں آپ نے فرمایا:

أَمَّا نَفْسِي فَأُهِنْتُهَا لَكَ وَ أَمَّا

حَدِيثُ رَسُولِ اللَّهِ فَإِنِّي

سے عظیم سمجھتا ہوں“

”امراء پر کہ آپ جیسے لوگوں کے سامنے حدیث بیان کرنا مناسب نہیں سمجھتا۔“

عبدالرحمن بن حرملة الاسلمی فرماتے ہیں کہ:

۱۔ الدہبی، ابو عبد اللہ شمس الدین محمد، تذکرۃ الحفاظ، ج ۲، ۲۱۱، دار احیاء التراث، القاہرہ۔

۲۔ الفارسی، محمود بن احمد بن محمد، اسامی الرجال المصانح، ص ۸۸، مخطوط، سعودی عرب

۳۔ الخطیب البغدادی، احمد بن علی، الجامع لأخلاق الراوی وآداب السامع، ج ۱ ص ۳۳۶، مکتبہ المعارف

الریاض ۱۹۸۳ء (۲ ج) -

مَا كَانَ إِنْسَانٌ يَجْتَرِي عَمَلِي  
سَعِيدُونَ أَلَمْ يَسْأَلْهُ  
عَنْ شَيْءٍ عَظِيمٍ يَسْتَأْذِنُهُ كَمَا  
يَسْتَأْذِنُ الْأَمِيرُ لَهُ

(کرتی انسان سعید بن مسیب کے پاس آنے  
کی جرات نہ کرتا۔ یہاں تک کہ ان سے اس  
طرح اجازت لی جاتی جس طرح حکمرانوں کے  
پاس جانے کی اجازت لی جاتی)۔

حضرت امام مالک بن انس کی تعریف کرتے ہوئے ابن خیاط فرماتے ہیں کہ  
يَدْعُ الْجَوَابَ فَلَا يَرَا جُعْ هَيْبَةً  
وَالسَّائِلُونَ تَوَافِكُ الْأَدْقَانِ  
فَهُوَ الْهَيْبُ وَكَيْسٌ دَا سُلْطَانِ لَهُ

”جواب چھوڑ دیتے ہیں ان کی ہیبت کی وجہ سے ان سے مراجعت نہیں  
کی جاتی سوال کرنے والے سرخم کر کے کھڑے ہوتے ہیں۔ وقار کی روشنی اور  
تقویٰ کے غلبہ کی عزت۔ وہ صاحب ہیبت (رعب و آ) ہیں اگرچہ کہ سلطان نہیں۔“

## ۷۔ اظہارِ حق:

حق کا اظہار کرنے والے علماء سے متعلق مشہور حدیث ہے کہ  
”أَنْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةٌ حَقٌّ  
عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِدٍ“

”مظالم سلطان کو کلمہ حق کہنا بہترین  
جہاد ہے۔“

نیکی کی تبلیغ اور برائی سے روکنا مسلمان امت کے فرائض میں داخل ہے اور مفسر قرآن  
اس کا ادنیٰ مبلغ ہے حضرت حذیفہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
نے فرمایا کہ:

”وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَأْمُرَنَّ  
بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوْ  
لَيُؤْسِكَنَّ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ  
عَذَابًا وَنُذْرًا فَلَا تَسْتَجِيبُ لَكُمْ

اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے  
آپ نیکی کا حکم دیں گے اور برائی سے روکیں گے واللہ  
تعالیٰ آپ پر عذاب بھیجے گا پھر آپ دعا کریں گے  
اور وہ دعا قبول نہ ہوگی۔“

۱۔ الجامع لأخلاق الراوی، ج ۱ ص ۱۸۴ ۲۔ الجامع لأخلاق الراوی وادب السامع، ج ۱ ص ۱۸۵، ۱۸۴

۳۔ محمد ناصر الدین الألبانی، سلسلة الأحادیث الصحیحة، ج ۱ ص ۸۰۶، المکتب الاسلامی، بیروت ۱۹۸۵۔

۴۔ ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ، سنن الترمذی، ج ۲ ص ۳۹، کتب خانہ رشیدیہ دہلی۔ (ج ۲)

حق کا اظہار اور برائی سے روکنا مومن کی صفات میں سے ایک صفت ہے آنحضرت

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

”آپ میں سے جو شخص برائی کو دیکھے اس کو چاہئے  
کہ ہاتھ سے روکے اگر ہاتھ سے نہ روک سکے تو پھر  
زبان سے روکے اگر زبان سے نہ روک سکے تو دل سے  
برابمجھے اور یہ کمزور ترین ایمان ہے۔“

”مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيَعْبِرْهُ  
بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ  
فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ  
أَضْعَفُ الْإِيمَانِ“

## ۸۔ احترامِ علماء

مفسر کے لئے ضروری ہے کہ علماء کی قدر و منزلت اس کے دل میں ہو کسی وقت میں وہ  
اس سے غافل نہ ہو ترجمان القرآن، جبر الأمة ابن عم الرسول حضرت ابن عباس کے متعلق  
ہے کہ وہ علماء کا بہت احترام کرتے تھے حالانکہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے لئے دعا کی  
اور فرمایا کہ

اللَّهُمَّ عَلَيْنَا الْكِتَابُ ۝  
ایک دفعہ حضرت ابن عباسؓ نے حضرت زید بن ثابتؓ کی سواری کی رکاب تھام لی تو انہوں  
نے فرمایا کہ اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا کے بیٹے! سزا کریں۔ تو آپؐ نے فرمایا۔  
إِنَّا لَكُنَّا نَفْعَلُ بِكَ كَبْرًا ۝  
ہم اپنے بزرگوں اور علماء سے  
وَعُلَمَاءَنَا ۝  
ایسے ہی کرتے ہیں۔

ایک حدیث میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے علماء کے احترام کے متعلق فرمایا۔  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَتَعَلَّمُوا الْعِلْمَ  
السَّكِينَةَ وَالْقَوَارِدُ وَكُوا أَضْعَفَ الْإِيمَانِ  
تَعَلَّمُونَ مِنْهُ ۝  
”علم سیکھو اور علم کے لئے سکینت اور  
وقار سیکھو اور جن سے آپ علم سیکھتے  
ہیں۔ ان سے تواضع سے پیش آؤ“

تَعَلَّمُونَ مِنْهُ ۝

۱۔ سنن الترمذی، ج ۲، ص ۲۵۱، بہ ثلثہ محمد بن اسماعیل البخاری، الجامع العظیم، ج ۱، ص ۱۰۶، مجمع المطالع، کراچی، ۱۹۶۱ء، ص ۱۰۶، ابوبکر  
احمد بن حسین البیہقی، السنن الکبریٰ، ج ۱، ص ۶۲، کتاب الفرائض، باب ترجیح قول زید بن ثابتؓ، نشر السنۃ لمتان، (جلد ۱)  
ڈاکٹر عبد العزیز، تفسیر ابن عباس، ص ۱۶، جامعۃ ام القری، مکہ، الکبریٰ، ص ۱۰۶، البیہقی، نور الدین علی بن ابی بکر، تفسیر صحیح (جلد ۱)

اس کے علاوہ اگر اس سے بڑے مفسر اور علماء موجود ہوں تو وہ طلباء علم کو ان کی طرف رہنمائی کرنے سے گریز نہ کرے۔

## ۹- تدبیر:

مفسر قرآن کے لئے ضروری ہے کہ وہ قرآن پاک کی آیات میں بہت غور و خوض کرے قرآن مجید میں بھی اس بات کا ذکر موجود ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَيَّ قُلُوبٌ أَقْفَالُهَا ۗ

یا ان کے دلوں پر تالے لگے ہوئے ہیں۔

قرآن حکیم کے علمی جواہر ریزوں سے اس صورت میں صحیح طور پر بخود مستفید ہو سکتے ہیں اور دوسروں کو بھی کر سکتے ہیں جبکہ اس کے متعلق صحیح طور پر غور و خوض کیا جائے۔

## ۱۰- اندازِ بیاں:

قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے دلچسپی قائم رکھنے کے لئے مثالیں بیان فرمائی ہیں۔ مثلاً ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ مِّبَادِرٍ مِنْهَا وَيُؤْتِي اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ وَمَثَلٌ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ بَانِجَتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۗ

یعنی آپ نے خیال نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ نے کلمہ طیبہ (اچھی بات) کی مثال کس طرح بیان کی ایک پاکیزہ درخت کی سی جس کی جڑ مضبوط ہے اور شاخیں آسمان میں دامپر کی طرف اپنے مالک کے حکم سے ہر موسم پر پھل دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ لوگوں سے اس لئے مثالیں بیان کرتا ہے۔ کہ وہ سوچیں اللہ سبحانہ اور کلمہ خبیثہ (شرک) کفر اور گندی بات کی مثال اس طیبہ درخت کی سی ہے جس کو زمین کے اوپر ہی اوپر سے اٹھا لیا جاتا ہے اس کے لئے قرار نہیں ہے۔

بقیہ حاشیہ صفحہ سابقہ کے جمع الزوائد و منبع الفوائد، ج ۱ ص ۱۳۷، مؤسسۃ المعارف، بیروت ۱۹۸۶ء  
۱۳۸۶ھ

۱۔ القرآن، سورۃ محمد، آیتہ ۲۴ سے ۲۷، سورۃ ابراہیم، آیتہ ۲۴-۲۷۔